

## Kodifikace

Nařízení Rady (ES) č. 1346/2000 ze dne 29. května 2000 o úpadkovém řízení (NET)

<http://eur-lex.europa.eu/cs/index.htm>

Doporučujeme vytisknout si dvojjazyčnou verzi nařízení – čeština a zvolený cizí jazyk.

shrnutí

<http://europa.eu/scadplus/leg/en/lvb/l33110.htm>

Směrnice Rady 80/987/EHS ze dne 20.10.1980, o sblížení právních předpisů členských států týkajících se ochrany zaměstnanců v případě platební neschopnosti. směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/47/ES, ze dne 23.9.2002, kterou se mění směrnice Rady 80/987/EHS, o sblížení právních předpisů členských států týkajících se ochrany zaměstnanců v případě platební neschopnosti. A dále návrh Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council on the Protection of Employees in the Event of the Insolvency of their Employer COM/2006/0657 final - COD 2006/0220

Vzorový zákon UNCITRAL 1997 a GUIDE 2004

UNCITRAL Legislative Guide on Insolvency Law. New York: United Nations Publication, 2005. 384 s.

UNCITRAL Model Law on Cross-Border Insolvency with Guide to Enactment, 1997, A/RES/52/158

Dostupné z

[http://www.uncitral.org/uncitral/en/commission/working\\_groups/5Insolvency.html#1995-1999:%20Insolvency%20law](http://www.uncitral.org/uncitral/en/commission/working_groups/5Insolvency.html#1995-1999:%20Insolvency%20law)

European Convention on Certain International Aspects of Bankruptcy, 5. 6. 1990, ETS No. 136, (Istanbul Convention) (NET)

<http://conventions.coe.int/Treaty/EN/Treaties/Html/136.htm>

Explanatory Report to the European Convention on Certain International Aspects of Bankruptcy.

Dostupná z <http://conventions.coe.int/Treaty/EN/Reports/Html/136.htm>

Text a zpráva k dispozici v angličtině a francouzštině.

Preliminary Draft of a Convention on Bankruptcy, Winding-up, Arrangements, Compositions and Similar Proceedings, ze dne 4.6.1973, anglický překlad dokumentu Komise č. 3.327/1/XIV/70.

Dostupný z <http://aei.pitt.edu/5612/>

Draft Convention on bankruptcy, winding-up, arrangements, compositions and similar proceedings, Report on the draft Convention on bankruptcy, winding-up, arrangements, compositions and similar proceedings (Lemontey Report), Bulletin of the European Communities, Supplement 2/82.

Dostupný z <http://aei.pitt.edu/5480/>.

Virgos, M., Schmit, E., Report on the Convention on Insolvency Proceedings. EU Council Reference 6500/1/96, REV1, DRS 8 (CFC), 1996

Dostupná z <http://aei.pitt.edu/952/>

Malangré, K., Report on the Convention on Insolvency proceedings of 23 November 1995, Committee on Legal Affairs and Citizen's Rights, ze dne 23.4.1999. Dostupná pod označením PE 228.795/fin, A4-0234/99 v sekci Reports of the European Parliament z <http://www.europarl.europa.eu>.

Lechner, K., Report on the proposal for a Council regulation on insolvency proceedings, Committee on Legal Affairs and the Internal Market, ze dne 23.2. 2000. Dostupná pod označením PE 232.606/DEF, A5-0039/2000 v sekci Reports of the European Parliament z <http://www.europarl.europa.eu>.

Initiative of the Federal Republic of Germany and the Republic of Finland with a view to the adoption of a Council Regulation on insolvency proceedings, submitted to the Council on 26 May 1999, Official Journal C 221, 03/08/1999 P. 0008 – 0023  
Dostupný z <http://eur-lex.europa.eu/> (NET)

Americká úprava Chapter 15 (11 U.S.C. §1501 an.)

Dostupná z <http://www.chapter15.com/bin/index>

Komentář k Chapter 15

Westlaw???

Americká dřívější úprava článek 304

Sken Z publikace FLETCHER, I., *Insolvency in Private International Law: National and International Approaches*. Oxford: Oxford University Press, 2005. 715 s.

Úmluva Severské rady z 7. 11. 1933 mezi Dánskem, Finskem, Islandem, Norskem a Švédskem. komplet  
155 L.N.T.S. 133 ("Nordic Convention of 1933"),

Úmluva o mezinárodním právu soukromém (také zvaná Bustamante Code), Havana, 20. 2. 1928 část

The original Spanish text of the Convention (not of the Code) is also available at < [www.oas.org/juridico/spanish/tratados/a-31.htm](http://www.oas.org/juridico/spanish/tratados/a-31.htm) >. The text of the Code (in Spanish) is available at < [www.gobiernoenlinea.gob.ve/docMqr/sharedfiles/codigobustamante.pdf](http://www.gobiernoenlinea.gob.ve/docMqr/sharedfiles/codigobustamante.pdf) >.

the Convention on Private International Law, Feb. 20, 1928, 86 L.N.T.S. 246 ("Havana Convention of 1928"), the Convention on Private International Law, Feb. 20, 1928, 86 L.N.T.S. 246, 362 ("Bustamante Code"),

Montevidejské smlouvy o mezinárodním právu obchodním, 12. 3. 1889 a 19. 3. 1940 část

translations into English of the 1940 Montevideo Treaties and Protocol are taken from 37 *American Journal of International Law, Supplement (AJILs)* (1943), pp. 116 *et seqq.*  
37 AM. J. INT'L L. SUPP. 95 (1943)

iniciativa International Bar Association (IBA) a její Model International Insolvency Cooperation Act (MIICA) z roku 1989  
*See Model International Insolvency Cooperation Act, reprinted in John A. Barrett & Timothy E. Powers, Proposal for Consultative Draft of Model International Insolvency Co-operation Act for Adoption by Domestic Legislation With or Without Modification, 17 INT'L BUS. LAW. 323, 323 (1989).*

Haagskou konferenci o mezinárodním právu soukromém a její vzorovou bilaterální mezinárodní smlouvu z roku 1928

Transnational Insolvency Project: Principles of Cooperation Among the NAFTA Countries, American Law Institute. Huntington: Juris Publishing, Inc., 2003. 168 s.

Část publikace dostupná na [http://www.ali.org/doc/nafta\\_2003.pdf](http://www.ali.org/doc/nafta_2003.pdf)

Guidelines Applicable to Court-to-Court Communications in Cross-Border Cases, 2001

Dostupné z <http://www.iiiglobal.org/international/guidelines.html>

V mnoha jazykových variantách.

## **Internetové odkazy**

Dokumenty Uncitral

[http://www.uncitral.org/uncitral/en/commission/working\\_groups/5Insolvency.html#1995-1999:%20Insolvency%20law](http://www.uncitral.org/uncitral/en/commission/working_groups/5Insolvency.html#1995-1999:%20Insolvency%20law)

Nařízení Rady (ES) č. 1346/2000 ze dne 29. května 2000 o úpadkovém řízení

<http://eur-lex.europa.eu/cs/index.htm>

European Convention on Certain International Aspects of Bankruptcy, Istanbul, 5. 6. 1990

<http://conventions.coe.int/Treaty/EN/Treaties/Html/136.htm>

Text a zpráva k dispozici v angličtině a francouzštině

Archiv evropské integrace - dokumenty

<http://aei.pitt.edu/>

International Insolvency Institute

<http://www.iiiglobal.org/index.html>

odkazy na další stránky a mezinárodní smlouvy

Databáze judikatury k evropskému nařízení

<http://www.eir-database.com/>

Literatura – International CaseLaw Alert

<http://www.eir-database.com/insolvency-caselaw-alert.php>

odkazy na další stránky – národní rejstříky, blogy, instituce, univerzity zabývající se mezinárodní insolvenčí

<http://www.eir-database.com/links.php>

Databáze judikatury k americké Chapter 15

<http://www.chapter15.com/bin/index>

databáze s odkazy na stránky amerických konkurzních soudů  
<http://www.uscourts.gov/bankruptcycourts.html>

zajímavá z hlediska mezinárodních věcí je zejména rozhodovací činnost soudu S.D.N.Y.  
v 2nd Circuit (obsahuje rozhodnutí od dubna 2005 do současnosti)  
<http://www.nysb.uscourts.gov/>

INSOL  
<http://www.insol.org/links.htm>

Další smlouvy na  
<http://www.iiiglobal.org/international/treaties/>

Francouzské stránky  
[http://www.grip21.org/fr/reflexions/theme.php?id\\_theme=1](http://www.grip21.org/fr/reflexions/theme.php?id_theme=1)

blogy  
Bankruptcy Blog Exchange  
<http://blogs.abiworld.org/>  
Bob Wessels Blog  
<http://www.bobwessels.nl/uk/index.php>  
Chris Laughton Blog  
<http://insolvency.mercerhole.co.uk/>  
Robert Eisenbach Blog  
<http://bankruptcy.cooley.com/>  
Insolvency Blog

## **Literatura**

International CaseLaw Alert  
<http://www.eir-database.com/insolvency-caselaw-alert.php>

Eurofenix  
<http://www.insol-europe.org/publications/>

International Corporate Rescue????  
[Kluwer online](#)

Heinonline

## **Judikatura**

### **ESD**

Stanovisko generálního advokáta Ruiz-Jarabo Colomera ze dne 6.9.2005, ve věci **Susanne Staubitz-Schreiber**, C-1/04. [2006] ECR I-00701.

Rozsudek ESD ze dne 17.1.2006, ve věci Susanne **Staubitz-Schreiber**, C-1/04. [2006] ECR I-00701.

Stanovisko generálního advokáta Jacobse ze dne 27.9. 2005, ve věci **Eurofood IFSC Ltd.**, C-341/04. [2006] ECR I-03813.

Rozsudek ESD ze dne 2.5.2006, ve věci **Eurofood IFSC Ltd.**, C-341/04. [2006] ECR I-03813.

Přehled judikatury ESD k nařízení pouze francouzsky na:

[http://curia.europa.eu/common/recdoc/repertoire\\_jurisp/bull\\_cee/data/index\\_B-04\\_08\\_06.htm](http://curia.europa.eu/common/recdoc/repertoire_jurisp/bull_cee/data/index_B-04_08_06.htm)

doplnit place of business

Členské státy

Databáze judikatury k evropskému nařízení

<http://www.eir-database.com/>

Databáze judikatury k americké Chapter 15

<http://www.chapter15.com/bin/index>

databáze s odkazy na stránky amerických konkurzních soudů

<http://www.uscourts.gov/bankruptcycourts.html>

zajímavá z hlediska mezinárodních věcí je zejména rozhodovací činnost soudu S.D.N.Y.

v 2nd Circuit (obsahuje rozhodnutí od dubna 2005 do současnosti)

<http://www.nysb.uscourts.gov/>

Některá rozhodnutí navíc, která nejsou v databázích výše:

Rozhodnutí Court of Cassation (Commercial, Economic and Financial Chamber), Paris ze dne 27.6. 2006, ve věci French Republic v. Klempka (administrator of ISA **Daisytek SAS**), [2006] B.C.C. 841 (Cass (F)).

Rozhodnutí Cour d'Appel (Versailles) ze dne 4.9.2003. ve věci Klempka (in his capacity as joint administrator of ISA **Daisytek SAS**) v. ISA Daisytek SAS [2004] I.L.Pr. 6 C d'A (Versailles).

Rozhodnutí High Court of Justice, Chancery Division Leeds District Registry ze dne 16.5.2003, ve věci **Daisytek-ISA Ltd.**, [2003] B.C.C. 562.

Rozhodnutí High Court of Justice Chancery Division Companies Court (England) z 07.02.2003 ve věci **BRAC Budget Rent-A-Car International Inc**, EWHC (Ch) 128 – 0042/2003.

Rozhodnutí English High Court ze dne 11.11.2002 ve věci **Geveran Trading Co.Ltd.**v. Kjell Tore Skjevesland [2003] BCC 391.

Rozhodnutí UK Companies Court, Chancery Division z 26.11. 2004 ve věci Malcolm Brian Shierson vs Clive **Vlieland-Boddy**, [2004] EWHC 2752 (Ch).

Rozhodnutí English High Court z 16.10. 2002 ve věci **Telia** AB vs Hilcourt (Docklands) Ltd., [2002] EWIIC 2377(Ch).

Rozhodnutí High Court of Justice Chancery division, Brimingham ze dne 18.4.2005 ve věci **MG Rover**, [2005] EWHC 874 (CHAN).

Rozhodnutí Cour d'Appel de Versailles ze dne 15.12.2005 ve věci SAS **Rover France**, publikováno v Le Juge du commerce No. 33, Avril 2006.

Rozhodnutí Tribunal du commerce de Nanterre ze dne 15.2.2006 ve věci NV **EMTEC** CONSUMER MEDIA BENELUX, No.PCL 2006J00168.

Rozhodnutí Tribunal du commerce de Nanterre ze dne 15.2.2006 ve věci GMBH **MPOTEC**, No.PCL 2009J00174, [2006] BCC 681.

Rozhodnutí Tribunal du commerce de Nanterre ze dne 15.2.2006 ve věci **EMTEC** Magnetics ECE, publikován v Le Juge du commerce No. 33, Avril 2006, str. 49 an.

Rozhodnutí Tribunal de Grande Instance de Lure ze dne 29.3.2006, ve věci S.A.R.L. **Energotech**, No.06/01.

Rozhodnutí Tribunale Civile e Penale di Parma ze dne 19.2.2004, Re The Insolvency of **Eurofood** IFSC Limited, [2004] I.L.Pr. 14 Trib (I).

Rozhodnutí Irish Supreme Court ze dne 27.7.2004, In the Matter of **Eurofoods** IFSC Limited, [2005] I.L.Pr. 3 Sup Ct (Irl) a I.L.Pr. 2 Sup Ct (Irl).

Rozsudek Irish High Court ze dne 23.3.2004 ve věci **Eurofood** IFSC Ltd, [2004] B.C.C. 383 (HC (Irl)).

Skeleton argument on behalf of the petitioner in the matter **Enron** Directo Sociedad Limitada and the Insolvency Act 1986 na [www.iiiiglobal.org](http://www.iiiiglobal.org)

Rozhodnutí High Court of Justice, Chancery Division Companies Court ze dne 9.6.2006, **Collins and Aikman** Europe SA. (2006) EWHC 1343 (Ch).

Rozsudek U.S. Bankruptcy Court S.D. New York ze dne 6.9. 2006, In re **SPhinX**, Ltd., 351 B.R. 103, 47 Bankr.Ct.Dec. 17, (No. 06-11760 RDD.).

Rozsudek U.S. Bankruptcy Court E.D. California ze dne 11.9.2006, In re **Tri-Continental** Exchange, Ltd., 349 B.R. 627, 47 Bankr.Ct.Dec. 31, (Nos. 06-22652-C-15, 06-22655-C-15, 06-22657-C-15.).